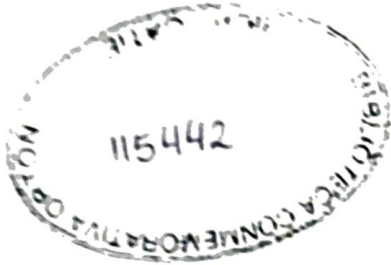


II CA 393.2 159

115442



115442



CONFIRMACIONES DE ASISTENCIA AL 50 ANIVERSARIO

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
1. PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA			
Lic. Rafael A. Calderón, Sra. e hijos	2		
Sra. Rosario Fournier Vda. de Calderón Guardia		x	
2. PRESIDENTES PODERES (hora llegada: 10:30)			
Lic. Roberto Tovar			
Lic. Edgar Cervantes			
Lic. Rafael Villegas		x	
3. VICEPRESIDENTES (hora llegada: 10:30)			
Lic. Germán Serrano y Sra.	x		(llega tarde)
Lic. Arnoldo López y Sra.			
4. EXPRESIDENTES DE LA REPUBLICA (hora llegada: 10:30)			
Dr. Oscar Arias y Sra.			
Sr. Luis Alberto Monge Alvarez			
Lic. Rodrigo Carazo Odio y Sra.	1		(solamente la señora)
Prof. J. Joaquín Trejos y Sra.	x		
Lic. Mario Echandi y Sra.	x		

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
5. ARSOBISPO DE SAN JOSE (hora llegada: 10:30)			
Monseñor Román Arrieta		x	
6. MINISTROS DE GOBIERNO (hora de llegada: 10:25)			
Dr. Bernd Niehaus y Sra. Relaciones Exteriores.	x		
Lic. Rolando Laclé y Sra. Presidencia			
Ing. Juan R. Lizano y Sra. Agricultura	x		
Lic. Luis Fishmann Zonsinski Gobernación y Seguridad			x
Dra. Elizabeth Odio Benito Justicia			x
Ing. Roberto Rojas y Sra. Comercio Exterior			1 (no lo acompaña la esposa)
Lic. Aida F. de Fishman Juventud y Deportes			x
Dr. Carlos Castro y Sra. Salud Pública			
Lic. Carlos Monge y Sra. Trabajo			x
Dr. Gonzalo Fajardo y Sra. Economía e Industria			
Ing. Rodolfo Méndez y Sra. Ministro de Hacienda			

	Si	No	Sin confirmar al 2/10/92
Ing. Hernán Bravo Trejos y Sra. Recursos Naturales	x	(lo representa Ing. M. Boza, Vice-Ministro)	
Arq. Guillermo Madriz y Sra. Obras Públicas y Transportes		x	
Lic. Marvin Herrera y Sra. Educación Pública			
Dr. Orlando Morales y Sra. Ciencia y Tecnología	x		
Dr. Carlos Vargas Pagán Planificación Nacional			
Ing. Cristóbal Zawadzki y Sra. Vivienda	x		
Ing. Luis Manuel Chacón y Sra. Turismo		x	
7. CONTRALORIA GENERAL (hora de llegada: 10:25)			
Lic. Samuel Hidalgo Solano Contralor General	x		
8. EMBAJADORES (hora de llegada: 10:25)			
Excmo. Dr. Dieter Zeisler Embajador de Alemania		x	
Excma. Sra. Alicia Martínez Embajadora de Argentina			
Excmo. Señor Frans Hintjens Embajador de Bélgica			(no recibió la invitación)

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Hon. Señor Francois Bockholtz Agregado de Bélgica			(no recibió la invitación)
Señora Susy Oviedo Embajada de Bolivia	x		
Excmo. Sr. Luiz Rangel de Castro Embajador del Brasil	x		
Excmo. Señor Paul Durand Embajador de Canadá	x		
Excma. Dra. Ma. Cristina de Patiño Embajadora de Colombia		x	
Excmo. Señor Joung Soo Lee Embajador de Corea	x		
Hon. Señor Deok So Jeong Embajada de Corea	x		
Hon. Señor Frantisek Toth Embajada Checa y Eslovaca	x		
Excmo. Señor Jaime Moreno Embajada de Chile	x		
Excmo. Señor Hsioh-Kwen Shao Embajador de China	x		
Excmo. Señor Klaus Nyholm Embajador de Dinamarca	x		(lo representa el Ministro Consejero)
Excmo. Señor Arturo Lecaro Embajador de Ecuador	x		
Excmo. Dr. Salvador Trigueros Embajador de El Salvador			
Excmo. Señor Ignacio Aguirre Embajador de España	x		

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Sr. Federico Palomeras Embajada de España			
Sr. José Vidal Alvarez Ramos Embajada de España			
Excmo. Señor Luis Guinot, Jr. Embajador EUA		x	
Hon. Señor David B. Young Embajada EUA	x		
Sr. Ronald F. Venezia Embajada EUA	x		
Excma. Señora Helene Dubois Embajadora de Francia	x		
Señor Phillipe Cujo Embajada de Francia	x		
Laurent Bernier Embajada de Francia	x		
Christothe Bulot Embajada de Francia	x		
Cecilia Vaglio Embajada de Francia	x		
Excma. Srita. Louise Croll Embajadora del Reino Unido		x	
Excmo. Sr. Mario Marroquín Embajador de Guatemala	x		
Hon. Señor Dr. Oscar Vargas Cónsul General de Haití	x		
Excmo. Señor Edgardo Sevilla Embajador de Honduras	x		
Excmo. Señor Zsolt Horváth Embajador de Hungría	x		

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Excmo. Señor Nehemia Tevell Embajador de Israel		x	
Excmo. Dr. Mario Foresti Embajador de Italia		x (representado por Mario Mateucci, Enc. de Negocios)	
Hon. Señor Neville Clark Cónsul General de Jamaica	x		
Excmo. Señor Sumio Ono Embajador de Japón			
Excmo. Señor Fernando Soto Embajador de Malta	x		
Excma. Sra. Carmen Del Cueto Embajadora de México	x		
Excmo. Señor Alfonso Robelo Embajador de Nicaragua			
Excmo. Señor Johan C. Vibe Embajador de Noruega	x		
Excmo. Sr. Dirk Jan van Houten Embajador de los Países Bajos			x
Excmo. Señor Johan Blankenberg Ministro Consejero de la Embajada de los Países Bajos			
Excmo. Señor. Walter Myers Jr. Embajador de Panamá	x		
Excmo. Señor Gilberto Caniza Embajador de Paraguay	x		
Hon. Sra. Bárbara de Soto Cónsul General de Paraguay	x		
Hon. Señor Juan Alvarez Vita Embajador de Perú	x		
Excmo. Señor Alfonso Arias Embajador de la Rep. Dom.	x		

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Excmo. Señor Kazimierz Duchowski Embajador de Polonia	x		
Excmo. Señor Agustín Berindean Embajador de Rumanía	x		
Excma. Sra. Valeria N. Kalmik Embajadora de Rusia	x		
Monseñor Pier Giacomo de Nicoló Nuncio Apostólico		x	
Excmo. Señor Eric Pfister Embajador de Suiza		x	
Excma. Dra. Raquel de Sheppard Embajador de Uruguay			
Excmo. Señor Francisco Salazar Embajador de Venezuela			x (Representado por Lic. Miriam Trocones, Enc. de Negocios)
Hon. Señor Tomas Nagel Cónsul de Austria			
Hon. Señor José M. Iglesias Cónsul de Portugal			
9. ASAMBLEA LEGISLATIVA (hora de llegada: 10:25)			
Señor Franklin Acevedo Hurtado	x		
Señor Daniel Aguilar González			
Señor Emanuel Ajoy Chan	x		
Señor Angelo Altamura Carriero			
Señor Sigifredo Aiza Campos	x		
Señor Gabriel Avila Castro		x	
Señor Gerardo Bolaños Alpízar			
Señor Manuel A. Bolaños Salas			

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Señor José Alberto Brenes León	x		
Señor Claudio Vinicio Carvajal	x		
Señor Carlos Castro Arias	x		
Señor Víctor E. Castro Retana	x		
Señor William Cordero Gamboa		x	
Señor Omar Corella Izquierdo		x	
Señor Alfredo Cruz Alvarez		x	
Señor Solón Chavarría Aguilar			
Señor Danilo Chaverri Soto	x		
Señor J. Joaquín Chaves Zamora		x	
Señor Santana Esquivel Ramírez	x		
Señor Daniel Gallardo Monge			
Señor Marco A. González Salazar			x (llega tarde, con el asistente)
Señor Rodrigo Gutiérrez Sáenz		x	
Señor Reynaldo Maxwell Kennedy			
Señor Carlos E. Monge Herrera		x	
Señor William Muñoz Céspedes			
Señor Hugo Alfonso Muñoz Quesada	x		
Señora Rita Karen Olsen			
Señor Rodrigo Oreamuno Blanco		x	
Señor Ovidio Pacheco Salazar	x		
Señor Jorge Rodríguez Araya			

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Señor Miguel Angel Rodríguez	x		
Señor Carlos Luis Rodríguez	x		
Señora Enid Sonia Rodríguez			
Señor Víctor Emilio Rojas			
Señora Gladys Rojas Prado			
Señor Gerardo Enrique Rudín			
Señor Rafael Sanabria Solano	x		
Señor Jorge E. Sánchez Sibaja	x		
Sra. M. de los Angeles Sancho			
Señor Carlos Sequeira	x		
Señora Daisy Serrano Vargas	x		
Señor Oscar Soley Soler			
Señora Flory Soto Valerio			
Señor Alejandro Soto Zúñiga		x	
Señor Juan José Trejos			
Señor Edgar Ugalde Alvarez		x	
Señora Blanca Nury Vargas		x	
Señor Noé Gerardo Vargas		x	
Señor Eliseo Vargas García			
Señor Federico Vargas Peralta			
Señor Luis Villalobos			
Señor Miguel Zúñiga Díaz		x	
Señor Guillermo Zúñiga	x		

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
10. EXMINISTROS REL. EXTERIORES (hora llegada: 10:20)			
Lic. Rodrigo Madrigal y Sra.			
Lic. Carlos J. Gutiérrez y Sra.			
Lic. Fernando Volio y Sra.		x	
Lic. Gonzalo Facio y Sra.			
Lic. Alfredo Vargas y Sra.			
Lic. Mario Gómez y Sra.			
11. EXMINISTROS AGRICULTURA (hora llegada: 10:20)			
Ing. José María Figueres y Sra.	2		
Lic. Antonio Alvarez y Sra.			
Ing. Alberto Esquivel y Sra.			
Ing. Carlos M. Rojas y Sra.	2		
Ing. Rodolfo Navas Alvarado	1		
Lic. Francisco Morales y Sra.			
Ing. Hernán Fonseca y Sra.	2		
Ing. Claudio Antonio Volio	1		
Ing. Guillermo Iglesias y Sra.			
Ing. Abundio Gutiérrez y Sra.			
Lic. Bruce Masís y Sra.		x	
Ing. Teodoro Quirós y Sra.	2		

Total de confirmaciones: 77

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
12. MINISTROS DE AGRICULTURA PAISES MIEMBROS			
Hilroy Humphreys Antigua and Barbuda			
Marcelo Regúnaga Argentina			
Perry G. Christie, M.P. Bahamas			
R.V. Harcourt Lewis Barbados			
Michael Espat Belize			
Ing. Agr. Oswaldo Antezana Bolivia			
Antônio Cabrera Filho Brasil			x
William McKnight Canadá			
Dr. Alfonso López Caballero Colombia			
Juan Agustín Figueroa Yavar Chile			x
Maynard Joseph Dominica			
Alfredo Saltos Guale Ecuador			
Ing. Antonio Cabrales El Salvador			
Edward Madigan USA			

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Ann Veneman USDA		x	
Roger Lewis USDA	x		
John Miranda USDA	x		
Adolfo Boppel Guatemala	x		
George Brizan Grenada			
Dr. Patrick L. McKenzie Guyana			
Nario Nufio Gamero Honduras			
Seymour Mullings Jamaica			
Lic. Carlos Hank México		x	
Ing. Roberto Rondón Sacasa Nicaragua			
Dr. César Pereira Burgos Panamá			
Dr. Raúl Torres Segovia Paraguay			
Ing. Absalón Vásquez Perú			
Nicolás Concepción García República Dominicana			
Hugh C. Heyliger Saint Kitts and Nevis			

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Ira d'Auvergne Saint Lucia	x		
Allan Cruickshank St. Vincent and the Grenadines			
S. Setroredjo Suriname			
Keith Rowley Trinidad and Tobago			
Ing. Agr. Alvaro Ramos Uruguay			
Jonathan Coles Venezuela			

13. MINISTROS DE AGRICULTURA
PAISES OBSERVADORES

Pedro Solbes Mira
España

x

Juan Antonio Blanco-Magadán
Subsecretario
España

x

Ignaz Kiechle
Germany

Motoji Kindo
Japan

Rafael Eytan
Israel

Kang Hyon-Wook
Korea

John Ioan T'ipu
Rumania

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Franz Fischler Austria			
Youssef Amin Wally Egypt			
Piet Bukman The Netherlands			
17. SECRETARIA DE AGRICULTURA Y OTROS FUNCIONARIOS DE MEXICO			
Dr. Luis Tellez			
Ing. Jesús Romero Chávez			
Dr. Javier Bonilla	x		
Lic. Carlos Vásquez			
Lic. Evangelina Beltrán	x		
Arq. José Briceño			
Ing. José Gutiérrez	x		
Lic. Ernesto Enríquez Rubio			
Ing. Guillermo Fúnez	x		
Lic. Carlos Arguelles	x		
Sr. Anselmo García	x		
Sr. Gilberto Romo	x		
Dr. Rodolfo Silva Vargas BID/México			
Sr. José Félix Palma OEA/México			
Sr. Juan José Salazar Representante del IICA en México	x		
Total de confirmaciones: 14			

	Si	No	Sin confirmar al 2/10/92
14. ORGANISMOS DEL SISTEMA INTERAMERICANO			
João Clemente Baena Soares OEA			x (representado por Christopher (Thomas, Sec. Gen. Adjunto)
Sr. Enrique Iglesias BID		x	
Dr. Carlyle Guerra de Macedo OPS			
Maizie Barker-Welch IACW			
Eugenia Zamora Chavarría Directora IIN			
Dr. José Matos Mar III			
Dra. Sonia Picado IIDH		x	
Dr. Chester Zelaya Goodman IPGH			(Representado por el Dr. Oscar Aguilar Bulgarelli)
15. ORGANISMOS OBSERVADORES (hora llegada: 10:20)			
Dr. Edouard Saouma FAO			
Mr. Lewis T. Preston IBRD			
Mr. Idriss Jazairy IFAD			

	Si	No	Si al 2/10/92	confirmar
Mr. Francis Blanchard ILO				
Mr. William H. Draper UNDP				
Ms. Joan Martin-Brown UNEP				
Mr. Federico Mayor Saragoza UNESCO				
Mr. James P. Grant UNICEF		x		
Ms. Sharon Capeling-Alakija UNIFEM				
Dr. Gerald I. Trant World Food Council				
Mr. Don Mentz C.A.B. International				x
Dr. Gustavo Nores CIAT				x
Dr. Donald L. Winkelman CIMMYT				
Dr. Hubert Zandstra CIP				
Mr. Keith Bezanson IDRC				
Christian Bonte-Friedheim ISNAR				x
Mr. Just Faaland IFPRI				

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Mr. Antonio Onorati Croce-Via			
M. Georges Hénault IDIC			
M. Louis Emmerij OCDE			
Dr. Jean Blancou Epizooties			
M. Gyslain Paradis DESJARDINS			x (representado por Jean-Marc Lampron, DESJARDINS/Canadá)
Dr. Seyyid Abdulai OPEC			
Jorge Luis Ordóñez ALADI			
Dr. Carlos Garatea Yori ALIDE			
Lic. Federico Alvarez BCIE			x
Eduardo Stein Barillas CADESCA			
Dr. Enrique García CAF			x
Dr. Rubén Guevara Moncada CATIE			x
Ing. Rómulo Olivo CATIE			x
Dr. Joseph Saunders CATIE			x

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Dr. Carlos Rivas CATIE	x		
Dr. Ramón Lastra CATIE	x		
Lic. Alvaro Jaikel CATIE	x		
Señor Gert Rosenthal CEPAL			
Dr. Horacio Santamaría CEPAL		x	
Dr. Luis Benavides CREFAL			
Dr. José Antonio Zaglul EARTH		x	
Sr. Edelberto Torres Rivas FLACSO	x		
Dr. W. Ludwig Ingram Jr. ICAITI			
Dr. Hugo Zelaya Cáliz ICAP Apartado 10025 San José	x		
Dr. Reinhart W. Wettmann ILDIS			
Dr. Brizio Bondi-Morra INCAE			
Dr. Hernán Delgado INCAP			

Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
----	----	-----------------------------

Dr. Iván Gabaldón
Junta del Acuerdo Cartagena

Ing. Gabriel Sánchez Sierra
OLADE

Ing. Rafael E. Mata
OIRSA

x (representado por Patricia
Comandari)

Sr. Víctor Thokman
PREALC

Ec. Víctor Prochnick
SELA

Lic. Rafael Rodríguez Loucel
SIECA

Mr. Neville Nicholls
Caribbean Development Bank

Mr. Peter Leslie
C.D.C.

Dr. Calixte George
CARDI

Mr. Roderick G. Rainford
CARICOM

Mr. Emeka Anyaoku
Commonwealth Secretariat

Mr. Jaap Swart
Radio Netherland

x

Mr. Mario Gay
Terra Nuova

Dr. Vaughan Lewis
Org. Eastern Caribbean States

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
M. Jacques Delors CCE			
Mr. Bill K. Perrin Inter-American Foundation			
16. REP. ORGANISMOS OBS. en C.R. (hora llegada: 10:20)			
Ing. Enrique Velásquez BCIE	x		
Lic. Jorge Luis Araya Fallas SIECA			
Ing. Cristián Coronas OIRSA	x		
Dra. Ofelia de Supelano CELADE/CEPAL	x		
Dr. Gustavo Sain CIMMYT	x		
Sr. Silvio Hugo Orozco CIAT	x		
Dr. Osvaldo Babini FAO		x	
Sr. Bruno Guandalini PNUD			
Sr. Juan Chong UNESCO	x		
Sra. Athenia Montejó UNICEF			
Sr. Gerardo Cárdenas OIT			x (lo Representa Sr. Luis Carlos Delgado)

	Si	No	Sin confirmar al 2/10/92
Sr. Fernando Cardesa García CCE			
Sr. Yvon Bergeron DESJARDINS	x		
Mr. Paul Cardwell C.D.C.			x (Lo Representa Sr. James Tait)
Sr. Gregorio Contreras OEA	x		
Dr. Jorge Blanco Roldán OLADE		x	
Ms. Juan Manuel Corredor BID	x		
Dr. Raúl Penna Melo OPS-OMS			
Lic. Claudio Debehault III			
Prof. Eida de Muñoz Bustos CIM	x		
Dr. Oscar Aguilar Bulgarelli IPGH	x		
32. PERSONAL OFICINA OEA (hora llegada: 10:00)			
Ing. Juan José Castro Ch.	x		
Sra. María de Hernández	x		
Sra. Marianela Morales	x		
Señor Fabián Betancourt	x		

Total de confirmaciones: 29

	Si	No	Sin confirmar al 2/10/92
18. FUNCIONARIOS DE LA PRESIDENCIA (hora de llegada: 10:15)			
Lic. Fernando Castro	x		
Lic. Eduardo Otoyá	x		
Sr. Rogelio Benavides	x		
Sra. Ma. del Rosario Calderón			
Lic. Roy Gamero	x		
19. MINISTERIO AGRICULTURA (hora de llegada: 10:15)			
Ing. José Joaquín Acuña Viceministro	x		
Lic. Mario Umaña Oficial Mayor	x		
Dr. Pedro Cussianovich Director SEPSA	x		
Ing. Orlando González Director de Investigación	x		
Ing. Jesús Hernández Director Operaciones Agrop.	x		
Ing. Juan José May Montero Director de Sanidad Vegetal	x		(Representado por Ing. Fernando Ocampo)
Ing. Sergio Abarca Director General de Ganadería	x		
Ing. Osvaldo Pandolfo Director de Mercadeo Agrop.			
Lic. Patricia Baltodano Periodista	x		

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
20. MINISTERIO DE HACIENDA			
(hora llegada: 10:15)			
Lic. Carlos E. Muñoz Viceministro			
Lic. Alan Saborío Soto	x		
Lic. Julio Sandoval			
Lic. Ovidio Baltodano			
Lic. Rodrigo Luna			
Lic. Irene Mora			
21. MINISTERIO RR.EE.			
(hora de llegada: 10:15)			
Lic. Hernán Castro Vice-Ministro	x		
Lic. Melvin Sáenz	x		
Lic. Carlos Manuel Lizano			
Lic. Jorge Sáenz		x	
Señor Marco Vinicio Vargas	x		
Sra. Sara Faingizicht de Gloobe			
Señorita Maritza Mata Morúa	x		
Lic. Walter Fonseca	x		
Lic. José Joaquín Chaverri	x		
Sra. María Cristina Campabadal	x		
Sra. Grace Vargas	x		
Sra. Nidia Quirós	x		

	Si	No	Sin confirmar al 2/10/92
Sra. Hannia Porras		x	
Sra. Eida Peralta		x	
Sra. Grace Mora		x	
Sra. Rosita Cubillo	x		
22. MINISTERIO DE TRANSPORTES (hora llegada: 10:15)			
Ing. Mariano Guardia Viceministro			
Lic. Thaís Rodríguez	x		
Sra. María Amalia Quirós			
Ing. Carlos Contreras Montoya	x		
23. PRESIDENTES AUTONOMAS (hora llegada: 10:15)			
Lic. Enrique Montealegre JAPDEVA			
Ing. Armando Balma Esquivel RECOPE		x	
Dr. Juan Luis Delgado INVU			
Ing. Mario Fernández ICAA			(fuera del país)
Ing. Hernán Fournier ICE		x	
Ing. Constantino González CNP			
Lic. Jorge Guardia Banco Central de Costa Rica		x	

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Lic. Luis Javier Guier A. INS	x		
Dr. Elías Jiménez GCSS	x		
Lic. Gerardo Medina INCOP	x		
Lic. Walter Ruiz IDA	x		
Prof. Mabel Nieto IMAS		x	
Ing. Guillermo Ruiz INCOFER	x		
Ing. Guillermo Vargas INA	x		
Prof. Federico Villalobos IFAM			
Lic. Jeremías Vargas INFOCOOP		x	
Dr. Humberto Trejos Comisión Nac. de Emergencias			
24. RECTORES DE UNIVERSIDADES (hora de llegada: 10:15)			
Dr. Luis Garita Universidad de Costa Rica			
Dr. Celedonio Ramírez Ramírez Universidad Estatal a Distancia			
Licda. Rosemary Ruíz Bravo Universidad Nacional	x		
Dr. Guillermo Malavassi Vargas U. Autónoma de Centroamérica			

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Lic. Miguel Gutiérrez U. Internacional de las Américas	x		
Señor Mario Burgos Esc. Centroamericana de Ganadería			
Señor José Pedro Sánchez Esc. Centroamericana de Ganadería			
Ing. Roy Zúñiga INCAE	x		
Señor Jaime Montalvo Universidad para la Paz			
Señor Francisco Barahona Universidad para la Paz			
Ing. Orlando Ramírez Colegio Ingenieros Agrónomos	x		
Ing. Adolfo Soto Aguilar Facultad de Agronomía-UCR		x	
Master Germán Rivera Coto Universidad Nacional			
25. CAMARAS (hora de llegada: 10:00)			
Lic. Emilio Bruce J. Cámara de Comercio		x	
Ing. Oscar Ramírez Camara Nac. Agricultura	x		
Ing. Gerardina González Camara Nac. Agricultura	x		

Total de confirmaciones : 37

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
UNION MUNDIAL CONSERVADORA DE LA NATURALEZA (hora de llegada: 10:00)			
Virgilio Cozzi		x	
Jorge Castiglioni			
Luis Oscar Bianco	x		
Michael Junkov		x	
Juan Vicente Durán			
 CONSEJO DE LA TIERRA (hora de llegada: 10:00)			
Alicia Bárcena			x (Representa Anibal Ceberinos)
 26. CORREOS Y TELEGRAFOS (hora de llegada: 10:00)			
Víctor Aguilar González	x		
Sandra Gamboa			
 27. AUTORIDADES CANTON DE CORONADO (hora llegada: 10:10)			
Pbro. Eliécer Figueroa Quesada Cura Párroco	x		
Henry González Vega Ejecutivo Municipalidad			
Luis Aguilar Jiménez Presidente Municipalidad			x (Representa Rodolfo Coronado, Regidor Municipal)

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Franklín Carvajal Vice-Presidente Municip.	x		
Julio Vargas Banco Nacional			
Juan Francisco Porras Banco de Costa Rica			
Zeirith Rojas Cerna Clínica CCSS	x		
Xinia Villalobos Arauz Clínica	x		
Jorge Bolaños Cruz Roja	x		
Ana Teresa Cubillo Lice de Coronado			
28. HOTELES			
Carlos Ventura Hotel Europa	x		
Carlos Joaquín Ventura Hotel Europa	x		
Mauricio Ventura Hotel Europa	x		
Oscar Keith Hotel Europa	x		
José Joaquín Quesada Hotel Europa	x		
Heidy Strunz Hotel San José Palacio	x		

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
29. ARQUITECTO E INGENIEROS			
Tomás Monestel y Sra.	2		
Rosa Elena Meseger	x		
William Bolaños			
Carlos Brenes	x		
Edgar Navarro	x		
Cornelio Urbina			
Salvador Avilés			
Santiago Fernández			
Martín Martínez			
30. AGENCIAS DE VIAJES			
Guido Castro	x		
Eduardo Sánchez	x		
Sonia Estrada	x		
Alfredo Artavía			
Diana Astúa	x		
AGENCIAS DE CARROS			
Eduardo Urbina BMW	x		
Alfredo Levi BMW	x		
FACO			
Franz Amherein	x		

	Si	No	Sin confirmar al 2/10/92
COMPAÑIAS DE AVIACION			
Ronald Jiménez UA	x		
Wesley Vargas UA	x		
31. AMERICAN SECURITY BANK			
William Cooper			
Nancy Kenyon			
35. OTROS INVITADOS			
Eladio Villalta Loaiza	x		
Rodrigo Mendieta		x	
Eduardo Alvarado Salazar		x	
Young Kun Shim Seoul National University			
William Berenson IICA/Washington			
Domingo Alier y Sra.	2		
Alvaro Johanning y Sra.			
Marilia Alvarez			
Andres Kompass PNUD/El Salvador			
Rafael J. Núñez University of Miami	x		
Ambler H. Moss, Jr. University of Miami			x (representado por Mary Oversaks)

	Si	No	Sin confirmar al 2/10/92
Jacobo Hernández Designado a la Presidencia de Honduras			
Roberto Martínez Designado a la Presidencia de Honduras			
Gustavo Espina Vicepresidente Guatemala		x	
Horacio Clalían Emb. Argentina-El Salvador			
Jorge Taiana Emb. Argentina-Guatemala			
Alberto Brito Emb. Argentina-Honduras			
Gerardo Beritos Emb. Argentina-Nicaragua			
Mario Ernesto O'Donnell Emb. Argentina-Panamá			
Magda de Serrano Primera Dama Guatemala			
Gonzalo Menéndez Ministro RR.EE.-Guatemala			
Enrique Ortega INTA/Guatemala			
Sergio Mollinedo CEAR/Guatemala			
Bonnie Brown Coordinadora Cursos Inglés		x	
Hugo Matamoros Presidente Grupo M-5			

Total de confirmaciones: 35

	Si	No	Sin Confirmación al 2/10/92
33. MEDIOS DE COMUNICACION (hora de llegada: 10:00)			
Francis Kohn FRANCE PRESS	x		
Miguel Conde NOTIMEX			
Jorge Flores INTER PRESS SERVICE			
Jin Renbo AGENCIA XINHUA	x		
Richard Dyer TICO TIMES			x (representado por 1 periodista y 1 fotógrafo)
Rodrigo Fournier COSMOVISION CANAL 2			
Pilar Cisneros TELENOTICIAS CANAL 7			
Antonio García CANAL 19			
Ignacio Santos TV4 MULTIVISION CANAL 4			
André Borrásé LA PRENSA LIBRE			
Eduardo Ulibarri LA NACION			
Yehudi Monestel LA REPUBLICA			
José Luis Ortíz CRN-MONUMENTAL			
Rolando Angulo RADIO RELOJ			

	SI	No	Sin Confirmación al 2/10/92
Carlos Morales SEMENARIO UNIVERSIDAD			
Roxana Zúñiga REVISTA RUMBO LA NACION			
Iris Zamora Zumbado RADIO NACIONAL			
Marilyn Cristiá REVISTA PANORAMA		x	
Dr. Luis Montoya Escuela Ciencias Com.			
Jeffry Estrada CANAL 2			
José Alfredo Alpízar CANAL 4			
Andrés Soto CANAL 7			
José Sibaja CANAL 13			
Reynaldo Lewis DIARIO EXTRA			
Oscar Núñez ESTA SEMANA			
Ahmed Tabash LA PRENSA LIBRE			
Marvin Barquero LA NACION			
Aquileo Sánchez LA REPUBLICA			
Leonel Fernández REVISTA AGROPECUARIA		x	

	Si	No	Sin Confirmación al 2/10/92
Ing. Alvaro Rojas Espinoza REVISTA AGROPECUARIA	x		
Manuel Delgado y Acomp. REVISTA PANORAMA	2	(2o. Premio Prensa IICA)	
Aixa Saborío REVISTA RUMBO			
Ana Incer SEMANARIO UNIVERSIDAD			
Rodolfo Cedeño RADIO SONORA			
Marielos Gutiérrez CRN-MONUMENTAL			
María Isabel Madrigal RADIO RELOJ			
Cecilia Ruíz RADIO UNIVERSIDAD			
Michele Sheaff TICO TIMES	X		
Juan Ramón Rojas ACAN-EFE			
Carlos Sandí AP			
Bairon Barrera ASEN-SIAG			
Ernesto Ramírez Corresponsal DPA			
José Meléndez Corresponsal EXCELSIOR			
Humbero Arce FRANCE PRESS			

Si

No

Sin Confirmación
al 2/10/92

Wilfredo Chacón
NOTIMEX

José Joaquín Loria
REUTER'S

William Céspedes
UPI (RADIO RELOJ)

Abelardo García
ECO

Fernando Alonso
PRENSA LATINA

Ivannia Mora
INTER PRESS SERVICE

Otros

Bertrand La Grange
LE MONDE

Ufrán García
Presidente Colegio Period.

Adriana Núñez
Secretaría Gen. Sindicato

Isabel Ovares
TELENOTICIAS CANAL 7

Marta Núñez
Ministerio RR.EE.

Julio Rodríguez
LA NACION

Mariana Lev
LA REPUBLICA

Enrique Mora
Asociación Prensa Ext.

x

	Si	No	Sin Confirmación al 2/10/92
--	----	----	--------------------------------

ASOCIACION PERIODISTAS
AGROPECUARIOS

Mariano Rodríguez
Presidente

Leví Vega
Vicepresidente

Vera Violeta Aguilar
Tesorera

Beltrán Meza
Fiscal

Total de confirmaciones: 11

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
34. PERSONAL DEL IICA			
Armando Samper y Sra.	2		
José Emilio G. Araujo	1		
Francisco Morillo y Sra.	2		
<u>PERSONAL EMERITO</u> (hora de llegada:10:00)			
Enrique Blair y Sra.			
Rogelio Coto Monge y Sra.	1		
Carlos Enrique Fernández	1		
Malcolm MacDonald y Sra.			
Carlos Molestina y Sra.			
José Alberto Torres y Sra.	2		
34.3 <u>PERSONAL INTERNACIONAL</u> <u>Y LOCAL PENSIONADO</u>			
Quentín West y Sra.	2		
Aurelio Hernández y Sra.	2		
Jaime Acosta y Sra.	2		
Carlos Ferreiro y Sra.	2		
Marigold Genís	1		
Héctor Alburquerque y Sra.			
Alberto Franco y Sra.			
Efraín Morales y Sra.	2		

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Luis. A. Montoya			
Luis A. Mendoza y Sra.			
Gerardo Budowski y Sra.	2		
José Fargas y Sra.	2		
Roberto Díaz Romeu	1		
Arnold Erickson y Sra.	2		
Manuel Alers Montalvo y Sra.	2		
Jorge León Arguedas y Sra.			
Ludwig Müller			
Leslie Holdridge y Sra.			
Mario Gutiérrez G. y Sra.	2		
Guillermo Guerra y Sra.	2		
Michel Montoya y Sra.			
Elemer Bornemisza y Sra.	2		
Jorge Soria y Sra.			
Héctor Murcia y Sra.			
Orlando Arboleda			
Alfredo Paredes			
Margarita Castillo	x		
Julieta Fernández	x		
Julieta Jiménez	x		
Aiza Vargas	x		

	Sí	No	Sin confirmar al 2/10/92
Lilia de la Cruz	x		
José Ramón Zúñiga	x		
María Rivers	x		
Pablo Calvo	x		
Flor Poulton	x		
Belicia Salazar	x		
Marta Quirós	x		
Virginia Pinto	x		
Carlos Mata	x		
Vera Jiménez	x		
Mireya Sánchez de Vega	x		
José Joaquín Córdoba	x		
Víctor Matarrita			
Clarise Ruddock	x		
Rodrigo Fernández Rivas	x		
Anibal Fernández			
Matilde de la Cruz			
Vera Varela		x	
Hazel Hodgson			
María Felicia Carro	x		
Hortensia Chaves			
María Teresa Cunillera	x		
Cecilia Valverde			

	Si	No	Sin confirmar al 2/10/92
Flory López de Mejía			
María Schliker	x		
Marjorie Pirie	x		
Elizabeth Villalobos			
Víctor Sánchez			
Emilia Fernández		x	
Inés de Santiesteban			
Víctor Muñoz	x		

Total de confirmaciones: 58



PROGRAMA OFICIAL DE PROTOCOLO

50 ANIVERSARIO DEL IICA

MARTES 6 DE OCTUBRE

1. **DRY RUN:** *Un Dry Run se hará a las 09:00 horas con el propósito de identificar el recorrido que realizará la Comitiva Oficial y el Director General desde su ingreso al Instituto hasta su ubicación en la Sala Estados Unidos, específicamente en la Mesa Principal.*

Participan en este recorrido: Director General, Director de Relaciones Externas, Director de la DICA, División de Servicios Generales, División de Información Pública y la Unidad de Relaciones Oficiales y Protocolo.

2. **IZAR BANDERAS:** *Acto simbólico que se efectuará a las 15:00 horas. Se izarán las banderas de los Países Miembros y la de los Países Observadores.*

MIÉRCOLES 7 DE OCTUBRE

1. **RECIBIMIENTO OFICIAL**

1.1. **RECIBIMIENTO PROTOCOLARIO**

A partir de las 10:15 horas

El estacionamiento diplomático (identificado con el color azul) será utilizado para el recibimiento de la Comitiva Oficial, integrada por:

- *El Presidente de la República y su señora esposa, serán recibidos por el Subdirector General y el Director de Relaciones Externas, quienes los acompañarán al despacho del Director General.*
- *Los Vice-Presidentes de la República, serán bienvenidos por el Director de Relaciones Externas. Dos asistentes de protocolo los guiarán hasta la Sala Estados Unidos.*
- *El Ministro de Relaciones Exteriores a.i. de Costa Rica, será recibido por el Jefe de la División de Cooperación Internacional, quien lo guiará hasta el despacho del Director General.*

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA

50 ANIVERSARIO

AV. 50.225, COSTA RICA, TEL. 29-0222, CABLE IICASANJOSE - TELEX 2144IICA
CORREO ELECTRONICO: EIES 1332 IICA SC. FACSIMIL (506) 294741 - IICA COSTA RICA

- *El Representante del Secretario General de la OEA, será bienvenido por el Subdirector General Adjunto de Operaciones y el Director de Relaciones Externas, quienes lo acompañarán hasta el despacho del Director General.*
- *El Ministro de Agricultura de Costa Rica, será recibido y guiado hasta el despacho del Director General por el Representante de la Oficina de Costa Rica.*
- *El Secretario de Agricultura y Recursos Hidráulicos de México, será bienvenido por el Subdirector General Adjunto de Operaciones y por el Jefe de la División de Cooperación Internacional, quienes lo acompañarán al despacho del Director General. Los acompañantes del señor Secretario serán guiados por asistentes de protocolo a sus respectivos sitios en la Sala Estados Unidos.*
- *La Embajadora de México en Costa Rica, será recibida por el Jefe de la División de Cooperación Internacional, quien la guiará hasta el despacho del Director General.*
- *El Presidente del Comité Ejecutivo, será bienvenido y acompañado hasta el despacho del Director General por el Subdirector General.*
- *El Presidente de la CIMA, será recibido por el Director de Relaciones Externas, quien lo acompañará hasta el despacho del Director General.*
- *Ministros de Agricultura de los Países Miembros, serán bienvenidos por el Director de Relaciones Externas y acompañados por asistentes de protocolo hasta las Sala Estados Unidos.*
- *Ministros de Agricultura de Países Observadores, serán recibidos por el Jefe de la División de Cooperación Internacional y asistentes de protocolo los acompañarán hasta la Sala Estados Unidos.*

En la zona azul siempre habrá dos asistentes de protocolo con el propósito de asistir cualquier necesidad o bien acompañar a otros invitados que ingresen en los mismos vehículos que la Comitiva Oficial, pero que no estarán en el Despacho del Director General, a sus respectivos lugares en la Sala Estados Unidos.

En el Despacho del Director General habrá un Jefe de Protocolo (Arturo Hernández) para atender al Director General y a los invitados especiales. Un asistente de protocolo estará en el módulo asistiendo cualquier imprevisto (Ana

La Comitiva permanecerá en el despacho del Director General en espera de que el Jefe de Protocolo indique el momento apropiado para que la Comitiva ingrese a la Sala Estados Unidos. Ingreso que está previsto para la 10:55 horas.

La Comitiva Oficial saldrá por la puerta principal del módulo y se dirigirá hacia el paso alfombrado en el Lobby Principal. Una vez en el vestíbulo de la Sala Estados Unidos se hará una pausa en espera de que la Maestra de Ceremonias anuncie el ingreso del Director General y del Señor Presidente de la República.

1.2 RECIBIMIENTO ESPECIAL

Se estableció un horario de presentación para facilitar el recibimiento de los invitados especiales, quienes ingresarán a los estacionamientos identificados con los colores: verde, amarillo, naranja, gris, morado y rojo.

1.2.1 Parqueo Verde. Harán ingreso a este parqueo las siguientes personalidades:

- *Presidentes del Poder Legislativo, Judicial y del Tribunal Supremo de Justicia.*
- *Ex-Presidentes de la República y señoras*
- *El Arzobispo de San José*
- *Los Ministros de Gobierno y señoras*
- *Contralor General de la República*
- *Cuerpo Diplomático*
- *Diputados de la Asamblea Legislativa*
- *Ex Ministros de Relaciones Exteriores de Costa Rica*
- *Ex Ministros de Agricultura de Costa Rica*

- *Organismos del Sistema Interamericano*
- *Organismos Especializados de la Naciones Unidas*
- *Organismos de Ambito Regional*
- *Ex Funcionarios del IICA con sede en San José*

Por este parqueo ingresarán aproximadamente 75 automóviles; en el portón se les indicará que se dirijan hasta el paso encubierto donde serán recibidos y guiados por asistentes de protocolo, hasta la entrada del Lobby Principal. Un asistente de protocolo los recibirá y acompañará hasta la Sala Estados Unidos donde serán presentados a la entrada para facilitar su ubicación. El recibimiento de estas personalidades está previsto entre las 10:20 y 10:35 horas.

Se requiere, al menos, de 8 asistentes de protocolo en el paso encubierto para cubrir este recibimiento, a su vez habrá un coordinador para esta área. La Coordinadora de esta área será la señorita Zhayra Obando y José Francisco Poveda. Le asistirán las señoritas Elinor Marín, Adriana Marín, Laura Cartín, Gabriela Hernández, Patricia Brenes, Helen Clarck, Lorena Rodríguez y Adriana Arce.

1.2.2 Parqueos Amarillo y Naranja:

Los coordinadores de parqueo indicarán a los invitados que deben ingresar por el portón principal, donde serán recibidos y acompañados por asistentes de protocolo hasta la entrada principal del Lobby. Les será señalado cómo llegar hasta la Sala Estados Unidos.

1.2.3 Parqueo Gris:

Por su cercanía con el parqueo azul, los coordinadores del parqueo indicarán a los invitados cómo llegar hasta la entrada del Lobby Principal, ahí serán recibidos por asistentes de protocolo quienes les indicarán el camino hacia la Sala Estados Unidos.

Todos los invitados especiales harán su ingreso por la entrada que conduce al Lobby Principal. Personal de la Dirección General del Protocolo, del Ministerio de Relaciones Exteriores cuya Coordinadora será la señorita Cristina Campabadal, Encargada de Inmunidades y Privilegios de la Cancillería tendrán la misión de conducir a los invitados hasta el vestíbulo de la Sala Estados Unidos donde serán recibidos por Asistentes de Protocolo quienes los guiarán hasta sus respectivos asientos.

2. UBICACION EN LA SALA ESTADOS UNIDOS

La ubicación en la Sala Estados Unidos estará coordinada por el Jefe de la Unidad de Relaciones Oficiales y Protocolo conjuntamente con el señor Profesor Manuel Arévalo, Ministro Consejero Encargado del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

La Sala, prevista para 250 personas, abrirá sus puertas a partir de la 9:45 horas, los invitados, previa presentación, serán ubicados a partir de la 10:00 horas hasta las 10:45 horas, labor que estará a cargo de las Asistentes de Protocolo: Ilse Vargas, Olga Zeledón, Maureen Obando, Ma. Elena González, Irma Pacheco y Ma. Angeles Guillén. Una vez verificado que la mayor parte de los invitados estén en sus respectivos lugares, el Sr. Juan Carlos Obando se comunicará con el señor Arturo Hernández a fin que se comunique a la Comitiva Oficial que puede hacer ingreso a la Sala Estados Unidos, según el recorrido anterior descrito.

El señor Juan Carlos Obando esperará a la Comitiva Oficial en el vestíbulo de la Sala Estados Unidos con el propósito de indicar quienes pasarán directamente a la Mesa Principal y quienes serán acompañados por asistentes de protocolo a los asientos que han sido reservados exclusivamente para los acompañantes de la Comitiva Oficial. Dadas estas indicaciones, la Comitiva Oficial esperará a que la Maestra de Ceremonias anuncie su ingreso.

3. INGRESO DE LA COMITIVA OFICIAL

Una vez que la Maestra de Ceremonias comunique a la concurrencia el ingreso de la Comitiva Oficial, el Jefe de la Unidad de Protocolo procederá a indicar a los miembros de la mesa principal su respectivo asiento. La Mesa Principal es ordenada por orden de precedencia utilizando el sistema derecha-izquierda. Estará integrada por:

- *El Director General*
- *El Presidente de la República*
- *El Presidente de la Junta Interamericana de Agricultura*
- *El Representante del Secretario General de la OEA*
- *El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, a.i.*

- *El Ministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica*
- *El Presidente del CORECA y Secretario de Agricultura y Recursos Hidráulicos de México*
- *El Presidente del Comité Ejecutivo*
- *El Presidente de la CIMA*
- *El Subdirector General*

La señora Esposa del señor Presidente y otros acompañantes de la Comitiva Oficial serán guiados por Oficiales de Protocolo a sus respectivos asientos. Dos asistentes de protocolo permanecerán detrás de la mesa principal para atender cualquier solicitud; el resto de los Oficiales de Protocolo permanecerán en la Sala Estados Unidos en lugares estratégicos que serán definidos previamente.

4. CEREMONIAL

- 11:00 La Maestra de Ceremonias anuncia el Himno Nacional de Costa Rica e invita a los presentes a ponerse de pie*
- 11:02 Himno Nacional de Costa Rica (fotos)*
- 11:05 La Maestra de Ceremonias reconoce la presencia en la mesa, del Representante del Sr. Secretario de Agricultura de Estados Unidos de América, país que preside el Comité Ejecutivo, del Sr. Juan Antonio Blanco-Magadán, Vice-Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación de España, quien participa en la ceremonia en representación del Ministro Pedro Solbes, Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación de España, Presidente de la Décima Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura y de otros integrantes de la mesa principal, si es el caso.*
- 11:08 La Maestra de Ceremonias presenta al Director General del IICA*
- 11:09 El Director General del IICA da la bienvenida y pronuncia palabras acordes con las circunstancias (fotos)*
- 11:25 La Maestra de Ceremonias agradece al Director General y presenta al Presidente de la JIA, el Honorable Ira d'Auvergne, Ministro de Agricultura de Santa Lucía*
- 11:26 Palabras del Sr. Presidente de la Junta Interamericana de Agricultura (fotos)*

- 11:36 *La Maestra de Ceremonias agradece al señor Presidente de la JIA e introduce al Representante del Secretario General de la OEA, Excmo. Señor*
- 11:37 *Discurso del Representante del Secretario General de la OEA (fotos)*
- 11:52 *La Maestra de Ceremonias agradece al Representante del Secretario General de la OEA.*

La Maestra de Ceremonias anuncia la realización de una serie de actos especiales que se inician con el reconocimiento a los 40 años de labores ininterrumpidas a servicio del IICA, por el funcionario Juan Mata a quien solicita pasar a recibir en manos del Director General una mención honorífica.

Actos seguido e introduce el tema: Concurso Interamericano de Prensa IICA 1992 y anuncia a los ganadores: Primer Lugar: Brasil, Segundo Lugar: Costa Rica y Menciones: Barbados y México. Solicitará al Lic. Eduardo Ulibarri, Presidente del Jurado para que anuncie los ganadores.

Si uno de los ganadores está en la Sala, recibe del Director General el certificado y el cheque que le corresponden. Si los galardonados no se encuentran en la Sala, los Señores Embajadores de sus países los reciben en su nombre (fotos)

Seguidamente, la Maestra de Ceremonias solicita a la Excm. Embajadora de Francia, Helen Dubois, hacer uso de la palabra con motivo de la entrega de la Cruz al Mérito Agrícola que otorga el Gobierno de Francia al Dr. Martín E. Piñeiro.

El Director General agradece el gesto del Gobierno de Francia y aprovecha la ocasión para hacer entrega al señor Presidente de la República y al señor Presidente de la Junta Interamericana de Agricultura las medallas de oro del Cincuentenario.

- 12:20 *La Maestra de Ceremonias presenta al señor Presidente de la República de Costa Rica*
- 12:22 *El Presidente de la República dirige la palabra (fotos)*
- 12:35 *La Maestra de Ceremonias da por concluido la ceremonia e invita a los participantes a las recepciones que se ofrecerán en el Comedor Principal y el Ranchito. El Sr. Presidente de la República dirige la palabra (fotos)*

- 12:37 *El Jefe de Protocolo guiará a los integrantes de la Mesa Principal hasta el nuevo edificio utilizando la puerta que da a la DICA I y saliendo por la puerta que está al costado de la Enfermería*
- 12:40 *El Presidente de la República en presencia de invitados especiales corta la cinta en la puerta y devela las placas puestas en la pared del nuevo edificio*
- 12:43 *La Comitiva Oficial ingresa al Comedor México donde se inaugurará el Comedor y acto seguido la firma del Convenio del IICA y el SARH sobre la campaña de Erradicación de Moscas en Frutas*
- 12:45 *Se suscribe el Convenio (fotos)*
- 12:47 *El Maestro de Ceremonias presenta al Director General del IICA*
- 12:48 *El Director General del IICA dirige la palabra*
- 12:53 *El Maestro de Ceremonias presenta al Secretario de Agricultura de México*
- 12:55 *Palabras del Secretario de Agricultura de México*
- 13:00 *El Maestro de Ceremonias da por concluido este acto e invita a los presentes a pasar a la Recepción*

DIRECCION DE RELACIONES EXTERNAS
DELEGACIONES
50 ANIVERSARIO IICA

LLEGADAS

NOMBRE	DIA	LINEA AEREA	VUELO	HORA
Jorge Werthein	3-10-92	A A	981	17:51 Horas
Martín E. Piñeiro	4-10-92	A A	989	11:49 horas
Evangelina Beltrán	4-10-92	Mexicana	111	11:05 Horas
Dr. and Mrs. Quentin West	5-10-92			
L. Harlan Davis	5-10-92	A A	984	17:51 horas
Cecilia Piñeiro	5-10-92	A A	989	11:49 horas
José Emilio Araujo	6-10-92	A A	989	11:49 Horas
John Miranda	6-10-92	A A	989	11:49 Horas
Roger Lewis	6-10-92	A A	989	11:49 Horas
Hon Ira D'Auvergne	6-10-92	A A	987	11:49 Horas
Ministro Santa L.	6-10-92	A A	989	11:49 Horas
John Watts	06-10-92	A A	983	15:00 Horas
Julio Cabello	06-10-92	Lacsa	652	11:30 Horas
Carlos Hank González	06-10-92	Vuelo Privado		11:30 Horas
Javier Bonilla	06-10-92	Vuelo Privado		11:30 Horas
Ing. Jorge Gutiérrez	06-10-92	Vuelo Privado		11:30 Horas

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
SEDE CENTRAL

APDO. 55-2200 CORONADO, COSTA RICA, TEL.: 29-0222, CABLE: IICASANJOSE - TELEX: 2144IICA
CORREO ELECTRONICO EIES: 1332 IICA SC, FACSIMIL (506) 294741 - IICA COSTA RICA

<i>Ing. Guillermo Funes</i>	<i>06-10-92</i>	<i>Vuelo Privado</i>		<i>11:30 Horas</i>
<i>Carlos Arguelles</i>	<i>06-10-92</i>	<i>Vuelo Privado</i>		<i>11:30 Horas</i>
<i>Anselmo Garcia</i>	<i>06-10-92</i>	<i>Vuelo Privado</i>		<i>11:30 Horas</i>
<i>Coronel Carlos Romo</i>	<i>06-10-92</i>	<i>Vuelo Privado</i>		<i>11:30 Horas</i>
<i>Cap. Próspero Cardona</i>	<i>06-10-92</i>	<i>Vuelo Privado</i>		<i>11:30 Horas</i>
<i>Cap. Javier Durán</i>	<i>06-10-92</i>	<i>Vuelo Privado</i>		<i>11:30 Horas</i>
<i>Julián Martínez (Sobrecargo)</i>	<i>06-10-92</i>	<i>Vuelo Privado</i>		<i>11:30 Horas</i>
<i>Hugo Caminos</i>	<i>06-10-92</i>	<i>A A</i>	<i>981</i>	<i>17:51 Horas</i>
<i>Juan José Salazar</i>	<i>06-10-92</i>	<i>Mexicana</i>	<i>111</i>	<i>11:05 Horas</i>
<i>Adolfo Boppel C.</i>	<i>07-10-92</i>	<i>U A</i>	<i>981</i>	<i>07:40 Horas</i>
<i>Sr. Espina</i>	<i>07-10-92</i>	<i>U A</i>	<i>981</i>	<i>07:40 Horas</i>
<i>Mario Nufio Gamero</i>	<i>06-10-92</i>	<i>Sahsa</i>	<i>415</i>	<i>18:40Horas*</i>
<i>*Lo recogerá el Sr. Rómulo Olivo, Subdirector General del Catie</i>				
<i>Miriam Abramovay</i>	<i>11-10-92</i>	<i>A A</i>	<i>981</i>	<i>17:51 Horas</i>

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
SEDE CENTRAL

APDO. 55-2200 CORONADO, COSTA RICA, TEL.: 29-0222, CABLE: IICASANJOSE - TELEX: 2144IICA
CORREO ELECTRONICO EIES 1332 IICA SC, FACSIMIL (506) 294741 - IICA COSTA RICA



DIRECCION DE RELACIONES EXTERNAS

DELEGACIONES

50 ANIVERSARIO IICA

SALIDAS

<i>NOMBRE HORA</i>	<i>DIA</i>	<i>LINEA AEREA</i>	<i>VUELO</i>	
<i>Miriam Abramovay</i>	<i>3-10-92</i>	<i>A A</i>	<i>984</i>	<i>07:00 Horas</i>
<i>John Miranda</i>	<i>8-10-92</i>	<i>A A</i>	<i>988</i>	<i>12:49 Horas</i>
<i>Roger Lewis</i>	<i>8-10-92</i>	<i>A A</i>	<i>988</i>	<i>12:49 Horas</i>
<i>Hon Ira D'Auvergne</i>	<i>8-10-92</i>	<i>A A</i>	<i>994</i>	<i>7:00 Horas</i>
<i>Hugo Caminos</i>	<i>8-10-92</i>	<i>A A</i>	<i>994</i>	<i>7:00 Horas</i>
<i>Ministro Sta Lucía</i>	<i>11-10-92</i>	<i>A A</i>	<i>984</i>	<i>7:00 Horas</i>

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
SEDE CENTRAL

APDO. 55-2200 CORONADO, COSTA RICA, TEL.: 29-0222, CABLE: IICASANJOSE - TELEX: 2144IICA
CORREO ELECTRONICO EIES 1332 IICA SC., FACSIMIL (506) 294741 - IICA COSTA RICA

DIRRECCION DE RELACIONES EXTERNAS
CENA OFERTADA POR EL SR. MARTIN E. PINERO
DIRRECTOR GENERAL DEL IICA

CON MOTIVO DEL 50 ANIVERSARIO DEL IICA

LUGAR: HOTEL SAN JOSE PALACIO

RESTAURANTE AMBAR

HORA: 19:30 HORAS

SE RUEGA CONFIRMACION CUANTO ANTES

INVITADOS:

Costa Rica:

Ing. Juan Rafael Lizano y Sra.
Ministro de Agricultura y Ganadería

Tel. 32 94 20
Marjorie, Secretaria

Dr. Bernd Niehaus y Sra.
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto

Tel. 23 75 55

México:

Prof. Carlos Hank González
Secretario de Agricultura y Recursos Hidráulicos

Excma. Señora
Carmen Moreno del Cueto y esposo
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de México

Tel: 21 44 48

Estados Unidos:

Mr. John Miranda

Departamento de Agricultura de los Estados Unidos

Excmo. Señor

Luis Guinot y Sra.

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de los
Estados Unidos

Mr. Roger Lewis

Tel. 20 39 39

Nancy Ojeda

España:

Excmo. Señor

Juan Antonio Blanco-Madagam

Subsecretario Ministerio de Agricultura, Pesca y
Alimentación de España

Excmo. Señor

Ignacio Aguirre y Sra.

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de España

Señor

Director de Servicios

Tel. 22 19 33

Francia

Excma. Señora

Helene Dubois

Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria
de Francia

Tel. 25 07 33/ 25 09 33/ 25 00 58

Organización de los Estados Americanos:

Señor

Gregorio Contreras y Sra.

Representante de la OEA en Costa Rica

Tel. Marianela 29 08 10

Honduras:

Excmo. Señor
Mario Nufio Gamero

Excmo. Señor
Edgardo Sevilla
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
de Honduras

Tel. 34 95 02/ Argentina de Sánchez

LICA:

Señor
Martín E. Piñeiro y Sra.
Director General

Señor
L. Harlan Davis
Subdirector General

Señor
Alfonso Cebrenos
Subdirector Adjto. de Operaciones

Señor
Jorge Werthein
Director de Relaciones Externas

Señor
José Nagel
Director CIDIA

Señor
Manuel Otero
Director DIPROE

Vicepresidentes?



PROGRAMA DE PROTOCOLO
50 ANIVERSARIO DEL IICA
PLAN DE RECIBIMIENTO
(Distribución de Asistentes de Protocolo)

1. ESTACIONAMIENTO AZUL:

Jefe: Irma Pacheco

Asistentes: - Ana Guiselle Ramírez
- Florybeth González

2. ESTACIONAMIENTO VERDE:

Jefe: Zahyra Obando

Asistentes: - Elinor Marín
- Helen Clerck
- Lorena Rodríguez
- Adriana Arce
- Adriana Marín
- Gabriela Hernández
- Patricia Brenes
- José Poveda

3. PUERTA LOBBY:

Jefe: Zaida Granados

Asistentes: - Yorleny Barrantes
- Personal Protocolo Cancillería

4. GRADAS HACIA SALA ESTADOS UNIDOS:

- Yorleny Chinchilla
- Kenyi Quirós

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
SEDE CENTRAL

APDO 55-2200 CORONADO, COSTA RICA, TEL.: 29-0222, CABLE: IICASANJOSE - TELEX: 2144IICA
CORREO ELECTRONICO EIES 1332 IICA SC, FACSIMIL (506) 294741 - IICA COSTA RICA



5. **VESTIBULO SALA ESTADOS UNIDOS:**

- *Mary Guillén M.*
- *Laura Cartín*

6. **SALA ESTADOS UNIDOS:**

Jefe: *Ma. Elena González*

- Asistentes:**
- *Ilse Vargas*
 - *Olga Zeledón*
 - *Maureen Obando*
 - *Roxana Araya*

FIRMA CONVENIO IICA/MEXICO:

Coordinador: *Juan Carlos Obando*

- Asistentes:**
- *Mary Guillén M.*
 - *Ma. Elena González*
 - *Olga Zeledón*
 - *Ilse Vargas*
 - *Roxana Araya*
 - *Maureen Obando*
 - *Kenyi Quirós*
 - *Yorleny Barrantes*

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
SEDE CENTRAL

APDO. 55-2200 CORONADO, COSTA RICA, TEL.: 29-0222, CABLE: IICASANJOSE - TELEX: 2144IICA
CORREO ELECTRONICO EIES: 1332 IICA SC, FACSIMIL (506) 294741 - IICA COSTA RICA



1. COORDINACION GENERAL

50 Aniversario IICA

COORDINADOR:

Víctor M. Del Angel

SUBCOORDINADOR:

Roxana Montero

**2. COORDINADOR DE ESTACIONAMIENTO Y
SEGURIDAD INTERNA:**

Alberto Muñoz

3. COORDINADOR DE RECIBIMIENTO Y SALAS:

Juan Carlos Obando

- **Subcoordinador de Recibimiento:**

Manuel Arevalo

- **Jefe Despacho Director General:**

Arturo Hernández

- **Jefe de Grupo Estacionamiento Verde:**

Zhayra Obando

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
SEDE CENTRAL

APDO. 55-2200 CORONADO, COSTA RICA, TEL.: 29-0222, CABLE: IICASANJOSE - TELEX: 2144IICA
CORREO ELECTRONICO EIES: 1332 IICA SC, FACSIMIL (506) 294741 - IICA COSTA RICA

- *Jefe de Grupo Estacionamiento Azul:*

Irma Pacheco

- *Jefe Sala Estados Unidos:*

Ma. Elena González

**4. COORDINADOR RECEPCIONES COMEDOR
PRINCIPAL Y RANCHITO:**

Hugo Nuñez

5. COORDINADOR CONVENIO IICA/MEXICO:

Juan Carlos Obando

En este sistema de coordinación se proveerá de walkies talkies a las siguientes personas:

- *Victor Del Angel (Arturo Hernández)*

- *Roxana Montero*

- *Alberto Muñoz*

- *Juan Carlos Obando*

- *Hugo Nuñez*



ACTO COMEDOR MEXICO
FIRMA DEL CONVENIO ENTRE EL IICA Y LA SECRETARIA DE
AGRICULTURA Y RECURSOS HIDRAULICOS DE MEXICO
SOBRE LA CAMPAÑA DE ERRADICACION DE MOSCAS
DE LA FRUTA

Hora: 12:45

Lugar: Comedor México

A este acto serán invitados, en forma especial, a los Miembros de la Delegación Mexicana y Delegación Diplomática Mexicana acreditada en Costa Rica, los Directores del IICA, los funcionarios de nacionalidad mexicana del IICA, el Representante de la OEA en Costa Rica, Vicepresidentes de las Repúblicas de Costa Rica, Honduras, El Salvador y Guatemala.

En el Comedor México se preparará en forma auditorio una Mesa Principal y treinta asientos. La Mesa Principal estará integrada por:

- *El Presidente de la República*
- *El Secretario de Agricultura de México*
- *El Ministro de Agricultura de Costa Rica*
- *El Director General del IICA*
- *El Presidente de la JIA*
- *La Embajadora de México, y*
- *El Subdirector General del IICA*

A las 12:45 horas, se procede a suscribir el Convenio que será firmado por el Director General del IICA y por el Secretario de Agricultura de México.

A las 12:48 El Director General dirige la palabra

A las 12:53 El Maestro de Ceremonias presenta al Secretario de Agricultura de México

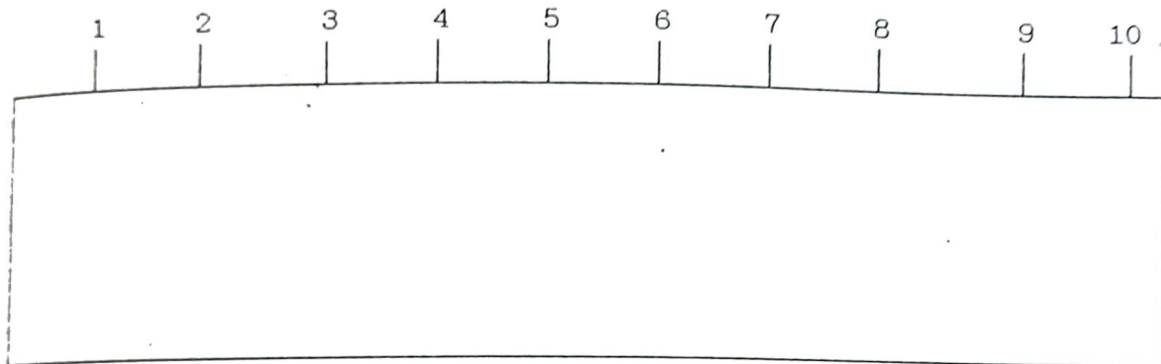
A las 12:55 Palabras del Secretario de Agricultura de México.

La organización del evento y las presentaciones serán responsabilidad del señor Juan Carlos Obando, Jefe de la Unidad de Relaciones Oficiales y Protocolo. Las Asistentes de Protocolo Ma. Elena González, Mary Guillén, Mauren Obando, Ilse Vargas, Olga Zeledón, Kenyi Quirós y Yorleny Barrantes tendrán bajo su responsabilidad la ubicación de los invitados.

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
SEDE CENTRAL

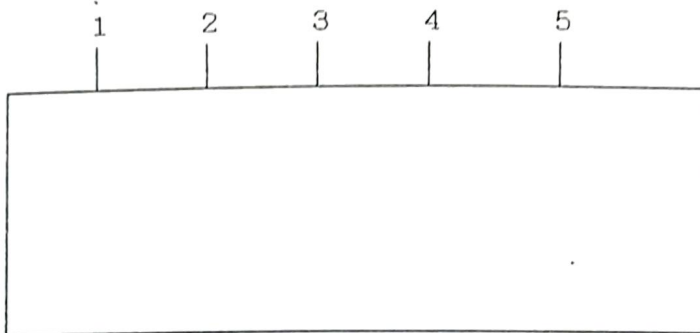
APDO. 55-2200 CORONADO, COSTA RICA, TEL: 29-0222, CABLE: IICASANJOSE - TELEX: 2144IICA
CORREO ELECTRONICO EIES: 1332 IICA SC, FACSIMIL (506) 294741 - IICA COSTA RICA

PRESIDIUM CEREMONIA
7 DE OCTUBRE



- 1- Hugo Caminos, Subsecretario de Asuntos Jurídicos
- 2- J A Blanco Magadán, Subsecretario Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
- 3- H. Castro, Ministro de Relaciones Exteriores, a.i.
- 4- Juan Rafael Lizano, Ministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica
- 5- Idra D'Auvergne, Ministro de Agricultura, Tierra, Pesca y Cooperación de Santa Lucía
- 6- Rafael Angel Calderón, Presidente de la República de Costa Rica
- 7- Martín E. Piñeiro, Director General del IICA
- 8- Carlos Hank González, Secretario de Agricultura y Recursos Hidráulicos
- 9- John Miranda, Departamento de Agricultura de los Estados Unidos
- 10-L. Harlan Davis, Subdirector General

FIRMA CONVENIO IICA-SARH
MESA PRINCIPAL



1. J. R. Lizano, Ministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica
2. Carlos Hank González, Secretario de Agricultura y Recursos Hidráulicos
3. Rafael Angel Calderón, Presidente de la República
4. MEP
5. Embajador de México

PROGRAMA MUSICAL

"Maple Leaf Rag"

Scott Joplin (EE.UU.) (4 min)

"Fantasía de Carmen"

Georges Bizet (Francia) (5 min)

HIMNO NACIONAL DE COSTA RICA

"Tricolor - Temas Colombianos"

Francisco Cristancho (Colombiano) (7 min)

"Improvisación"

Allen Torres (Costa Rica) (4 min)

INTEGRANTES CUARTETO ARCOS

Marilyn Prasil - Violín I
Anne Drewes - Violín II
Randall Rodríguez - Viola
Luis Guillermo Cano - Violoncello

DIRECCION DE RELACIONES EXTERNAS
ACTO DE CELEBRACION DEL CINCUENTA ANIVERSARIO

EVENTO/ACTIVIDAD	RESPONSABLE	FECHA Y CUMPLIMIENTO	OBSERVACIONES
INVITACIONES			
1. Confirmaciones	JCObando/RMontero	: 2 al 6 octubre	
ECENARIO SALA ESTADOS UNIDOS			
1. Distribucion Espacio	JCObando/RMontero	: 5 de octubre	
2. Senalamiento Presidium	JCObando	: 6 de octubre	
RECEPCION DE INVITADOS			
1. Recibimiento Aeropuerto segun itinerario	UROP	: 2 al 6 de octubre	
2. Traslado Hotel-IICA	UROP/Transportes	: 7 de octubre	
ASISTENTES DE PROTOCOLO			
1. Dry Run	JCObando	: 2 de octubre	
2. Reunion Coordinacion Final	JCObando	: 6 de octubre	
DRY RUN			
1. Dry Run con el D.G.	JCObando	: 6 de octubre : 09:00 horas	
CENA 6 DE OCTUBRE			
1. Elaborar invitaciones	UROP	: 1 de octubre	
2. Confirmaciones	UROP	: 2 al 5 de octubre	
3. Seleccion de Menu	JCObando/SLalli	: 2 de octubre	
4. Presupuesto	JCObando/SLalli	: 2 de octubre	
5. Minutas	JCObando	: 5 de octubre	
6. Recibimiento Hotel	JCObando/AHernandez	: 6 de octubre	
FIRMA CONVENIO IICA/MEXICO			
1. Distribucion Sala Mexico	RMontero	: 5 de octubre	
2. Senalamiento de Mesa	JCObando	: 6 de octubre	
3. Programa	JCObando	: 5 de octubre	
4. Logistica	JCObando	: 5 de octubre	

1/ Comitiva, Cuerpo Diplomatico (Embajadores, Organismos Internacionales)
Funcionarios de Gobierno de Costa Rica, Funcionarios del IICA, Periodistas

Coordinacion:
Jorge Werthein
Victor Del Angel
Juan Carlos Obando
2-10-92